



ROCKET

 JANE







ESPAÑOL	14
ENGLISH	20
FRANÇAIS	26
DEUTSCH	32
ITALIANO	38
PORTUGUÊS	44
POLSKI	50
ČESKY	56

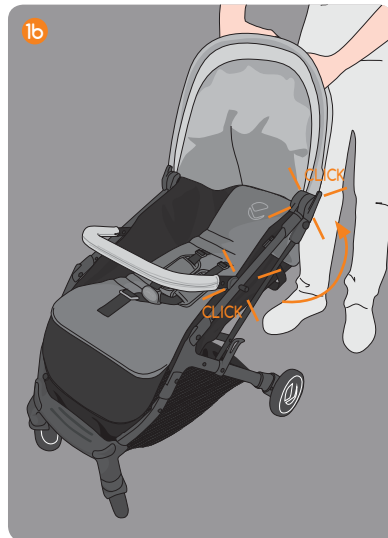
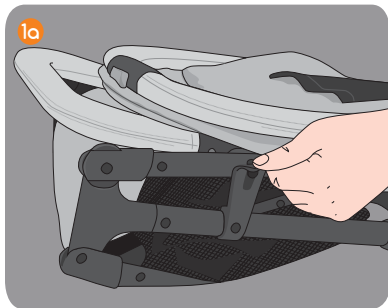


FIGURES





B



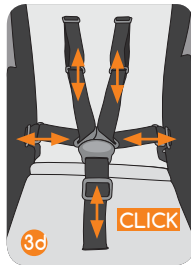
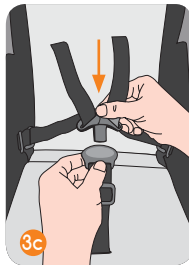
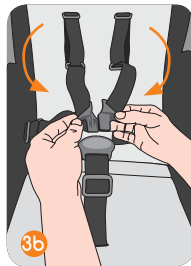
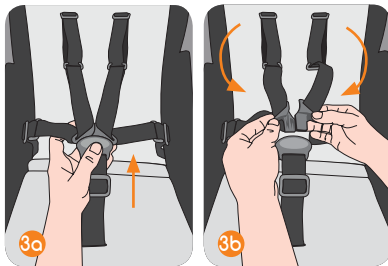
ROCKET 5







D



ROCKET 7





E





F

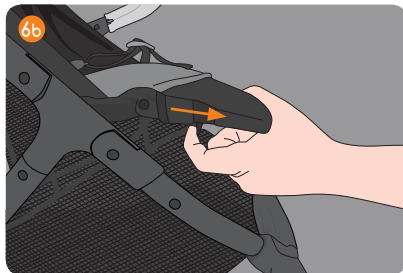


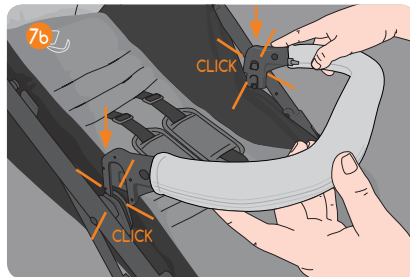
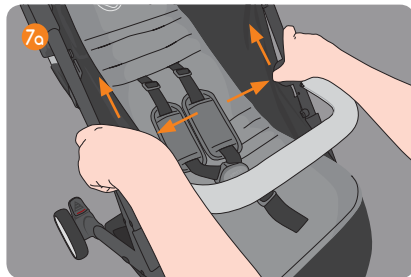
ROCKET 9





G

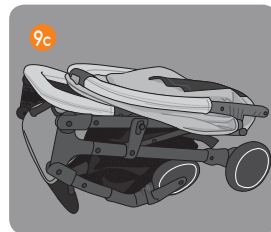
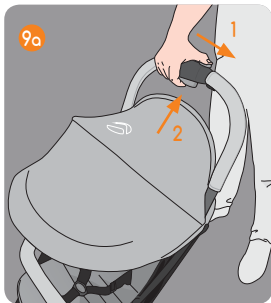








J



ROCKET 13



INSTRUCCIONES





ÍNDICE

A.	ADVERTENCIAS	16
B.	DESPLEGADO	17
C.	FRENO	17
D.	AJUSTE DEL ARNÉS DE SEGURIDAD	17
E.	RECLINADO DEL RESPALDO	17
F.	USO PARA MENORES DE 6 MESES	18
G.	AJUSTE DEL REPOSAPIÉS	18
H.	PROTECTOR	18
I.	CAPOTA	18
J.	PLEGADO	18
K.	MANTENIMIENTO	19
L.	INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA	19



A. ADVERTENCIAS

- Importante – Guardar estas instrucciones para consultas futuras.
- ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño desatendido.
- ADVERTENCIA: Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- ADVERTENCIA: No permita que el niño juegue con este producto.
- ADVERTENCIA: Usar siempre el sistema de retención.
- ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- ADVERTENCIA: Este asiento es adecuado para niños a partir del nacimiento y hasta 22 kg.
- Usar la posición más reclinada desde el nacimiento hasta los 6 meses.
- El dispositivo de estacionamiento debe activarse al colocar y retirar a los niños del vehículo.
- Cualquier carga fijada al manillar y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los laterales del vehículo afecta a la estabilidad de éste.
- Este vehículo ha sido diseñado para un único niño, no utilizarlo con más niños a la vez.
- No deben utilizarse accesorios no aprobados por JANÉ.
- Sólo deben utilizarse los repuestos suministrados o recomendados por JANÉ.
- La masa máxima permitida de la cestilla porta objetos nunca puede superar lo indicado en la cestilla (4 kg).





B. DESPLEGADO

Libere el cierre de plegado situado en la pata trasera izquierda. **1.a**
Abra el chasis tirando del manillar hacia arriba hasta oír un "click" de los bloqueos principales. **1.b**



ADVERTENCIA: Es imprescindible asegurarse que el niño se mantiene alejado de la silla durante las acciones de plegado y desplegado.



ADVERTENCIA: La aparición de puntos de corte y compresión y atrapamientos son inevitables durante estas operaciones.

C. FRENO

Su silla ROCKET dispone de un sistema de frenado que actúa simultáneamente sobre ambas ruedas traseras. Úselo como freno de estacionamiento siempre que pueda, es un importante elemento de seguridad.

Para frenar empuje hacia abajo el pedal derecho de freno (rojo). **2.a**
Para desfrenar empuje hacia abajo el pedal izquierdo de freno (verde). **2.b**

Debe activar el freno de estacionamiento para colocar y retirar al niño.



ATENCIÓN: Una vez accionado el freno asegúrese de que el cochecito ha quedado correctamente frenado. Puede ser necesario rodar ligeramente el cochecito para que el freno engrane de manera óptima.

D. AJUSTE DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

Su cochecito dispone de un arnés de seguridad para que su hijo esté seguro en todo momento. Ajuste el cinturón al niño siempre que use el cochecito.

Para abrir el sistema del cinturón apriete el botón situado en el centro del arnés hasta que salten los adaptadores del cierre. **3.a**

Para cerrar junte los dos adaptadores laterales y después introdúzcalos en el arnés hasta escuchar un "click". **3.b - 3.c**

Regule los cinturones de modo que estén correctamente ajustados al niño y tensos. Para ajustar la longitud de los cinturones, deslice las hebillas hacia arriba o hacia abajo. Asegúrese que los cinturones no están retorcidos. **3.d**

E. RECLINADO DEL RESPALDO

Puede reclinar el respaldo del cochecito, para transportar a su bebé en la posición más cómoda posible en cada momento. Para bajar el respaldo tire de la cinta situada en la parte posterior, con el logo rojo, hacia abajo hasta la posición deseada. **4.a**

Para subir el respaldo tire de la cinta con el logo negro hacia arriba. **4.b**





F. USO PARA MENORES DE 6 MESES

Para usar la hamaquita con niños menores de 6 meses, ajuste el ángulo de la hamaquita a la posición más reclinada. **5.a**

Ajuste el arnés en la posición más baja. **5.b 5.c**

G. AJUSTE DEL REPOSAPIÉS

Dispone de dos posiciones.

Para bajar, pulse simultáneamente los dos botones situados en la parte inferior del asiento para girarlo hacia abajo. Para moverlo hacia arriba no hace falta pulsar el botón, simplemente tire del reposapiés. **6.a - 6.b**



ADVERTENCIA: Nunca permita que el niño se ponga de pie en el reposapiés o estribo.

H. PROTECTOR

Para desmontar el protector, tire del mismo presionando las dos pestañas simultáneamente. **7.a**

El protector se monta tal como indica la figura **7.a** hasta oír un "click".



ATENCIÓN: El niño debe mantenerse alejado de partes móviles cuando éstas están siendo manipuladas por el adulto responsable. La aparición de puntos de corte y compresión y atrapamiento son inevitables durante estas operaciones.



ATENCIÓN: Nunca sujete el cochecito por la barra de protección, no es asa de transporte

I. CAPOTA

Empuje hacia delante para abrir la capota. **8.a**

Empuje hacia atrás para cerrar la capota. **8.b**

Su ROCKET, dispone de una visera extensible escondida en la cremallera de la capota. **8.c**

J. PLEGADO

Saque al niño de la silla.

Retire todos los artículos de la cesta porta-objetos.

Deslice el botón de seguridad hacia la izquierda y apriete simultáneamente el botón central del manillar **9.a**; presione el manillar hacia abajo **9.b** para que el cochecito se pliegue completamente. **9.c**





Para que el plegado quede más compacto, puede plegar el reposapiés hacia abajo.



ADVERTENCIA: Es imprescindible asegurarse que el niño se mantiene alejado de la silla durante las acciones de plegado y desplegado.



ADVERTENCIA: La aparición de puntos de corte y compresión y atrapamiento son inevitables durante estas operaciones.

K. MANTENIMIENTO

No exponga el tapizado al sol durante largos períodos.

Lave las partes de plástico con agua templada y jabón, secando posteriormente todos los componentes concienzudamente.

El tapizado puede desmontarse para ser lavado.

Compruebe regularmente los frenos, arneses y fijaciones que pudieran sufrir algún daño por el uso.

Tanto para su seguridad como para la buena conservación de este producto, es importante que haga una revisión periódica en cualquiera de nuestros talleres oficiales.

L. INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Este artículo dispone de garantía según lo estipulado en la ley 23 / 2003 de 10 de julio. Conservar la factura de compra, es imprescindible su presentación en la tienda donde adquirió el producto para justificar su validez ante cualquier reclamación.

Quedan excluidos de la presente garantía aquellos defectos o averías producidas por un uso inadecuado del artículo o el incumplimiento de las normas de seguridad y mantenimiento descritas en las hojas de instrucciones y en las etiquetas de lavado, así como los elementos de desgaste por uso normal y manejo diario.

La etiqueta que contiene el número de chasis de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto, contiene información importante.



ATENCIÓN: Para obtener la máxima seguridad y atención sobre su nuevo JANÉ, es muy importante que rellene la tarjeta de registro que encontrará en la página www.jane.es. El registro le permitirá informarse, si es necesario, de la evolución y mantenimiento de su producto. También, siempre que lo desee, le podremos informar de nuevos modelos o noticias que consideremos pueden ser de su interés.





INSTRUCTIONS





TABLE OF CONTENTS

A.	WARNINGS	22
B.	UNFOLDING	23
C.	BRAKE	23
D.	FITTING THE SAFETY HARNESS	23
E.	RECLINING THE BACKREST	23
F.	USE WITH CHILDREN UNDER 6 MONTHS	24
G.	ADJUSTING THE FOOTREST	24
H.	PROTECTOR BAR	24
I.	HOOD	24
J.	FOLDING	24
K.	MAINTENANCE	25
L.	GUARANTEE INFORMATION	25



A. WARNINGS

- Important – Keep these instructions for future reference.
- **WARNING:** Never leave the child unattended.
- **WARNING:** Make sure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid the risk of injury, make sure that the child is kept at a safe distance when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let the child play with this product.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- **WARNING:** This seat is suitable for children from birth and up to 22 kg.
- Use the most reclined position from birth up to 6 months.
- The parking device must be engaged when getting children in and out of the pushchair.
- Any load hanging from the handlebar and/or back of the backrest and/or the sides of the pushchair will affect its stability.
- This pushchair has been designed to carry only one child, do not use it to carry more than one child at a time.
- Do not use accessories that have not been approved by JANÉ.
- Only use replacement parts that have been supplied or recommended by JANÉ.
- The maximum weight carried in the basket must never exceed the weight stated on the basket (4 kg).





B. UNFOLDING

Release the folding catch found on the left rear leg. **1 a**

Open the chassis pulling the handlebar upwards until you hear it click locked into place. **1 b**



WARNING: It is essential to make sure that the child is kept at a safe distance when folding and unfolding this product.



WARNING: It is unavoidable that there are sharp points and places where fingers could get trapped during these operations.

C. BRAKE

Your ROCKET pushchair has a braking system that works simultaneously on both rear wheels. Use it as a parking brake whenever you can, it is an important safety element.

To put the brake on push the right brake pedal (red) down. **2 a**

To take the brake off push the left brake pedal (green) down. **2 b**

You should always put the parking brake on when getting the child in and out of the pushchair.



ATTENTION: Once you have put the brake on, make sure that the pushchair has braked correctly. It may be necessary to push the pushchair gently for the brake to be fully activated.

D. FITTING THE SAFETY HARNESS

The pushchair is fitted with a safety harness to keep your child safe at all times. Fasten the child in with the safety harness every time you use the pushchair.

To unfasten the belt system press the button in the middle of the harness to release the fastening connectors. **3 a**

To fasten the belts bring the two side connectors together and then insert them in the harness until you hear them click into place. **3 b - 3 c**

Adjust the belts so they fit the child correctly and snugly. To adjust the length of the belts, slide the buckles upwards or downwards. Make sure that the belts are not twisted. **3 b**

E. RECLINING THE BACKREST

The backrest of the pushchair can be reclined to carry the baby in the most comfortable position possible at all times. To lower the backrest pull the strap with the red logo on the back of the pushchair downwards to the required position. **4 a**

To raise the backrest pull the strap with the black logo upwards. **4 b**





F. USE WITH CHILDREN UNDER 6 MONTHS

To use the pushchair with children under 6 months old, adjust the angle of the seat to the most reclined position. **5.a**

Adjust the harness to the lowest position. **5.b 5.c**

G. ADJUSTING THE ANGLE OF THE BACKREST

The footrest has two positions.

To lower it, simultaneously press the two buttons found underneath the seat to turn it downwards. To move it upwards there is no need to press the buttons, simply pull the footrest. **6.a - 6.b**



WARNING: Do not let the child stand up on the footrest or footboard

H. PROTECTOR BAR

To detach the protector bar, pull it while simultaneously pressing the two levers. **7.a**

The protector bar is fitted as shown in image **7.b**, you will hear it click into place.



ATTENTION: The child should be kept at a safe distance when the responsible adult is handling the mobile parts. It is unavoidable that there are sharp points and places where fingers could get trapped during these operations.



ATTENTION: Never lift the pushchair by the protector bar, it is not a carry handle.

I. HOOD

Push the hood forwards to open it. **8.a**

Push the hood backwards to close it. **8.b**

You ROCKET has an extendable visor concealed in the zip of the hood. **8.c**

J. FOLDING

Take the child out of the pushchair.

Take everything out of the basket.

Slide the safety button to the left and simultaneously press the central button on the handlebar **9.a**; press the handlebar downwards **9.b** so the pushchair folds up fully. **9.c**

Fold the footrest down for the pushchair to fold up more compactly.





WARNING: It is essential to make sure that the child is kept at a safe distance when folding and unfolding this product.



WARNING: It is unavoidable that there are sharp points and places where fingers could get trapped during these operations.

K. MAINTENANCE

Do not expose the upholstery to the sun for prolonged periods.

Clean the plastic parts with soap and warm water, and then dry all the parts thoroughly.

The upholstery can be taken off to be washed.

Regularly check the brakes, harnesses and fasteners that could suffer wear and tear from use.

For safety reasons and for the correct maintenance of this product, it is important that you get it checked from time to time at any of our official workshops.

L. GUARANTEE INFORMATION

This article is guaranteed in accordance with the provisions of Law 23 / 2003 of 10 July. Keep your receipt as proof of purchase, it will need to be shown at the establishment where you bought the product to certify the validity in the event of a complaint.

This guarantee does not include any defects or breakages caused by misuse of the article or by not following the safety and maintenance instructions listed on the instruction sheets and on the care labels, as well as any wear and tear issues through normal use and daily handling.

The label displaying the chassis number of your model should not be removed under any circumstances, it contains important information.



ATTENTION: To get maximum safety and care from your new JANÉ, it is very important that you complete the registration card found on the web page www.jane.es. This registration means we can inform you, if necessary, about the development and maintenance of your product. If you would like, we can also inform you of any new models or news that we think may be of interest to you.



NOTICE





TABLE DES MATIÈRES

A. AVERTISSEMENTS	28
B. DÉPLIAGE	29
C. FREIN	29
D. RÉGLAGE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ	29
E. INCLINAISON DU DOSSIER	29
F. UTILISATION POUR ENFANTS DE MOINS DE 6 MOIS	30
G. RÉGLAGE DU REPOSE-PIED	30
H. PROTECTEUR	30
I. CAPOTE	30
J. PLIAGE	30
K. ENTRETIEN	31
L. INFORMATION SUR LA GARANTIE	31



A. AVERTISSEMENT

- Important – Conserver ces instructions pour des consultations ultérieures.
- AVERTISSEMENT: Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- AVERTISSEMENT: S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant l'utilisation.
- AVERTISSEMENT: Pour éviter les blessures, s'assurer que l'enfant est éloigné du produit lors du dépliage et du pliage.
- AVERTISSEMENT: Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.
- AVERTISSEMENT: Utiliser toujours le système de rétention.
- AVERTISSEMENT: Ce produit n'est pas adapté pour courir ou patiner.
- AVERTISSEMENT: Ce siège est adapté aux enfants dès la naissance et jusqu'à 22 kg.
- Utiliser la position la plus inclinée dès la naissance et jusqu'à 6 mois.
- Le dispositif de stationnement doit s'activer avant de placer ou de retirer les enfants du véhicule.
- Toute charge accrochée au guidon et/ou sur la partie arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule compromettent la stabilité de la poussette.
- Ce véhicule a été conçu pour un seul enfant, ne pas l'utiliser avec plusieurs enfants à la fois.
- Ne pas utiliser d'accessoires non approuvés par JANÉ
- Utiliser seulement les accessoires fournis ou recommandés par JANÉ.
- Le poids maximum permis du panier porte-objets ne doit jamais dépasser ce qui est indiqué sur le panier (4 kg).





B. DÉPLIAGE

Libérez le verrouillage de pliage qui se trouve sur le pied arrière gauche. **1 a**

Ouvrez le châssis en tirant sur la poignée vers le haut jusqu'au "click" des blocages principaux. **1 b**



AVERTISSEMENT: Il est indispensable de s'assurer que l'enfant se tient à l'écart de la poussette pendant le pliage et le dépliage.



AVERTISSEMENT: L'apparition de coupures, compression et coincements sont inévitables durant ces opérations

C. FREIN

Votre poussette ROCKET dispose d'un système de freinage qui agit simultanément sur les deux roues arrière. Utilisez-le toujours comme frein de stationnement, c'est un élément de sécurité important.

Pour freiner appuyer sur la pédale droite du frein (rouge). **2 a**

Pour enlever le frein appuyer sur la pédale gauche de frein (vert). **2 b**

Mettre le frein de stationnement avant de placer et retirer l'enfant.



ATTENTION: Après avoir actionné le frein, s'assurer que la poussette est bien freinée. Il peut être nécessaire de rouler légèrement pour que le frein s'enclenche correctement.

D. RÉGLAGE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

Votre poussette est équipée d'un harnais de sécurité pour que votre enfant soit toujours en sécurité. Régler la ceinture à l'enfant chaque fois que vous utilisez la poussette.

Pour ouvrir le système de ceinture serrez le bouton situé au centre du harnais jusqu'à ce que les adaptateurs de verrouillage se déclenchent. **3 a**

Pour verrouiller, assemblez les deux adaptateurs latéraux puis introduisez-les dans le harnais jusqu'au « clic ». **3 b - 3 c**

Réglez les ceintures en les ajustant correctement à l'enfant et en s'assurant qu'ils sont bien tendus. Pour régler la longueur des ceintures, faites glisser les boucles vers le haut ou vers le bas. Veillez à ce que les ceintures ne soient pas enroulées. **3 d**

E. INCLINAISON DU DOSSIER

Vous pouvez incliner le dossier de la poussette, pour transporter votre bébé le plus confortablement possible à tout moment. Pour faire descendre le dossier tirer sur la sangle située à l'arrière, avec le logotype rouge, vers le bas sur la position voulue. **4 a**

Pour monter le dossier tirer sur la sangle avec le logo noir vers le haut. **4 b**





F. UTILISATION POUR ENFANTS DE MOINS DE 6 MOIS

Pour utiliser le transat avec des enfants de moins de 6 mois, régler l'angle du transat jusqu'à la position la plus inclinée. **5.a**

Régler le harnais sur la position la plus basse. **5.b 5.c**

G. RÉGLAGE DU REPOSE-PIED

Il dispose de deux positions.

Pour le baisser, appuyer simultanément sur les deux boutons dans la partie inférieure du siège pour le tourner vers le bas. Pour le déplacer vers le haut, il est inutile d'appuyer sur le bouton, tirer simplement sur le repose-pied. **6.a - 6.b**



AVERTISSEMENT: Ne jamais laisser l'enfant se mettre debout sur le repose-pied ou sur la marche.

H. PROTECTEUR

Pour démonter le protecteur, tirer sur ce dernier en appuyant sur les deux languettes simultanément. **7.a**

Le protecteur se monte comme il est indiqué sur la figure **7.b** jusqu'au «clic».



ATTENTION: L'enfant doit se tenir à l'écart des parties mobiles lorsqu'elles sont manipulées par un adulte responsable. L'apparition de coupures, compression et coincements sont inévitables durant ces opérations.



ATTENTION: Ne jamais tenir la poussette par la barre de protection, ce n'est pas une anse de transport.

I. CAPOTE

Poussez vers l'avant pour ouvrir la capote. **8.a**

Poussez vers l'arrière pour fermer la capote. **8.b**

Votre ROCKET dispose d'une visière extensible cachée dans la fermeture à glissière de la capote. **8.c**

J. PLIAGE

Retirez l'enfant de la poussette.

Retirez tous les articles du panier porte-objets.

Faites glisser le bouton de sécurité vers la gauche et serrez simultanément le bouton central du guidon **9.a**; appuyez sur le guidon vers le bas **9.b** pour plier la poussette entièrement. **9.c**





Pour que le pliage soit plus compact, vous pouvez pliez le repose-pied jusqu'en bas.



AVERTISSEMENT: Il est indispensable de s'assurer que l'enfant se tient à l'écart du siège pendant le pliage et le dépliage.



AVERTISSEMENT: L'apparition de coupures, compression et coincements sont inévitables durant ces opérations.

K. MAINTENANCE

Ne pas exposer le tapissage au soleil de façon trop prolongée.

Laver les parties en plastique avec de l'eau tiède et du savon, en séchant ensuite tous les composants consciencieusement.

La housse peut se démonter pour la laver.

Vérifiez régulièrement les freins, les harnais et les fixations ; ils peuvent subir des dégâts suite à l'usage.

Autant pour votre sécurité que pour la bonne conservation de ce produit, il est important de réaliser une révision périodique dans un de nos ateliers officiels.

L. INFORMATION SUR LA GARANTIE

Cet article dispose d'une garantie selon les stipulations de la loi 23 / 2003 du 10 juillet. Conservez la facture, il sera indispensable de la présenter au magasin où vous avez acheté le produit pour justifier sa validité en cas de réclamation.

Sont exclus de la présente garantie les défauts ou pannes produits par une utilisation incorrecte de l'article ou par la négligence des normes de sécurité et de maintenance décrites dans la notice et sur les étiquettes de lavage ainsi que les éléments d'usure normale d'utilisation quotidienne.

L'étiquette qui contient le numéro de châssis du modèle ne doit être arrachée sous aucun prétexte, elle contient des informations importantes.



ATTENTION: Pour obtenir une sécurité maximale avec votre nouveau JANÉ, il est très important de remplir la fiche d'enregistrement que vous trouverez sur www.jane.es. L'enregistrement vous permettra de vous renseigner, si nécessaire, sur l'évolution et la maintenance de votre produit. Nous pourrions également vous renseigner, si vous le souhaitez, sur les nouveaux modèles et les actualités qui pourront vous être utiles.





ANWEISUNGEN





INHALTSVERZEICHNIS

A.	HINWEISE	34
B.	AUFKLAPPEN	35
C.	BREMSE	35
D.	VERSTELLUNG DES SICHERHEITSGURTES	35
E.	VERSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE	35
F.	GEBRAUCH FÜR 6 MONATE ALTE KINDER	36
G.	VERSTELLUNG DER FUSSTÜTZE	36
H.	SCHUTZBÜGEL	36
I.	HAUBE	36
J.	ZUSAMMENKLAPPEN	36
K.	PFLEGE	37
L.	GARANTIEINFORMATIONEN	37



A. WARNUNG

- Wichtig – Bewahren Sie diese Anweisungen für zukünftige Nachfragen auf.
- HINWEIS: Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass vor dem Gebrauch alle Schließvorrichtungen eingerastet sind.
- HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind während des Auf- und Zusammenklappens dieses Produktes weit genug entfernt ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- HINWEIS: Lassen Sie nicht zu, dass Ihr Kind mit diesem Produkt spielt.
- HINWEIS: Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- HINWEIS: Dieses Produkt ist weder zum Laufen noch zum Skaten geeignet.
- HINWEIS: Dieser Sitz ist für Kinder ab Geburt und bis zu 22 kg geeignet.
- Verwenden Sie ab Geburt bis zu 6 Monaten die am weitesten zurückgelehnte Position.
- Die Feststellbremse muss beim Hineinsetzen und Herausnehmen der Kinder aus dem Kinderwagen betätigt werden.
- Jede am Lenker und/oder auf der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Kinderwagens befestigte Last beeinträchtigt seine Stabilität.
- Dieser Kinderwagen wurde für ein einziges Kind entworfen und darf nicht gleichzeitig für mehrere Kinder verwendet werden.
- Von JANÉ nicht genehmigte Zubehörteile dürfen nicht verwendet werden.
- Es dürfen nur von JANÉ gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.
- Die zulässige Gesamtmasse des Einkaufskorbes darf nie die auf dem Einkaufskorb angegebene (4 kg) überschreiten.





B. AUFKLAPPEN

Lösen Sie den sich am linken Fuß befindenden Klappverschluss. **1 a**
Öffnen Sie das Fahrgestell durch Ziehen des Lenkers nach oben, bis Sie ein Klicken der Hauptverriegelungen hören. **1 b**



HINWEIS: Sie müssen sicherstellen, dass Ihr Kind während des Auf- und Zusammenklappens des Kinderwagens weit genug entfernt ist.



HINWEIS: Das Erscheinen von Schnitt- und Druckstellen und Einklemmungen während dieser Tätigkeiten ist unvermeidlich.

C. BREMSE

Der ROCKET Kinderwagen verfügt über ein Bremssystem, das auf beide Hinterräder gleichzeitig wirkt. Verwenden Sie sie als Feststellbremse, wenn immer es möglich ist, denn sie ist ein wichtiges Element der Sicherheit.

Zum Bremsen drücken Sie das rechte Bremspedal nach unten (rot). **2 a**

Zum Lösen der Bremse drücken Sie das linke Bremspedal nach unten (grün). **2 b**

Sie müssen die Feststellbremse beim Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes betätigen.



ACHTUNG: Sobald Sie auf die Bremse getreten haben, vergewissern Sie sich, dass der Buggy richtig gebremst hat. Es kann sein, dass Sie den Buggy leicht hin- und herrollen müssen, damit die Bremse optimal greift.

D. VERSTELLUNG DES SICHERHEITSGURTES

Der Buggy verfügt über einen Sicherheitsgurt, damit Ihr Kind jederzeit sicher sitzt. Wenn Sie den Buggy benutzen, passen Sie den Gurt Ihrem Kind an.

Zum Öffnen des Gurtsystems drücken Sie auf den Knopf in der Mitte des Gurtes, bis die Verschlussadapter aufgehen. **3 a**

Zum Schließen fügen Sie beide Seitenadapter zusammen und führen sie danach in den Gurt ein, bis Sie ein Klicken hören. **3 b - 3 c**

Stellen Sie die Gurte so ein, dass sie richtig auf Ihr Kind eingestellt und gespannt sind. Zum Einstellen der Gurtlänge schieben Sie die Schnallen nach oben oder unten. Stellen Sie sicher, dass die Gurte nicht verdreht sind. **3 d**

E. VERSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE

Sie können die Rückenlehne des Buggys neigen, um Ihr Baby jederzeit in der bequemsten möglichen Position zu transportieren. Zum Neigen der Rückenlehne ziehen Sie das sich auf der Rückseite befindende Band mit dem roten Logo bis zur gewünschten Position nach unten. **4 a**

Zum Hochziehen der Rückenlehne ziehen Sie das Band mit dem schwarzen Logo nach oben. **4 b**



F. GEBRAUCH FÜR 6 MONATE ALTE KINDER

Um den Sitzeinhang mit Kindern unter 6 Monaten zu verwenden, stellen Sie den Winkel des Sitzeinhangs auf die am weitesten zurückgelehnte Position ein. **5 a**

Stellen Sie den Gurt auf die niedrigste Position ein. **5 b 5 c**

G. VERSTELLUNG DER FUSSTÜTZE

Sie ist zweifach verstellbar.

Zum Senken drücken Sie gleichzeitig auf die beiden sich auf der Unterseite des Sitzes befindenden Knöpfe, um sie nach unten zu drehen. Um sie nach oben zu bewegen, müssen Sie nicht auf den Knopf drücken und ziehen einfach an der Fußstütze. **6 a – 6 b**

! HINWEIS: Erlauben Sie Ihrem Kind nie, dass es sich auf die Fußstütze oder das Trittbrett stellt.

H. SCHUTZBÜGEL

Zum Abnehmen des Schutzbügels ziehen Sie an ihm und drücken gleichzeitig auf die beiden Schieber. **7 a**

Der Schutzbügel wird, wie in Abbildung **7 b** gezeigt, angebracht, bis man ein Klicken hört.



ACHTUNG: Das Kind muss sich von den beweglichen Teilen fernhalten, wenn von dem verantwortlichen Erwachsenen an ihnen hantiert wird. Das Erscheinen von Schnitt- und Druckstellen und Einklemmungen während dieser Tätigkeiten ist unvermeidlich.



ACHTUNG: Halten Sie den Buggy nie am Schutzbügel, denn er ist kein Tragegriff.

I. HAUBE

Schieben Sie die Haube nach vorne, um sie zu öffnen. **8 a**

Schieben Sie die Haube nach hinten, um sie zu schließen. **8 b**

Der ROCKET verfügt im Reißverschluss der Haube über eine versteckte ausziehbare Sichtblende. **8 c**

J. ZUSAMMENKLAPPEN

Nehmen Sie Ihr Kind aus dem Kinderwagen.

Entfernen Sie alle Gegenstände aus dem Einkaufskorb.

Schieben Sie den Sicherheitsknopf nach links und drücken Sie gleichzeitig auf den Knopf in der Mitte des Lenkers **9 a**; drücken Sie den Lenker nach unten, **9 b** damit der Buggy komplett zusammengefaltet wird. **9 c**





Sie können die Fußstütze nach unten klappen, um die Faltung kompakter zu machen.



HINWEIS: Es ist unerlässlich, dass Sie sicherstellen, dass Ihr Kind während des Auf- und Zusammenklappens des Kinderwagens weit genug entfernt ist.



HINWEIS: Das Erscheinen von Schnitt- und Druckstellen und Einklemmungen während dieser Tätigkeiten ist unvermeidlich.

K. PFLEGE

Setzen Sie den Bezug nicht lange Zeit der Sonne aus.

Waschen Sie die Kunststoffteile mit lauwarmem Wasser und Seife und trocknen Sie danach alle Teile sorgfältig ab.

Der Bezug kann zum Waschen abgenommen werden.

Überprüfen Sie regelmäßig Bremsen, Gurte und Befestigungsvorrichtungen, die durch Gebrauch Schäden erleiden könnten.

Sowohl für Ihre Sicherheit als auch für die Konservierung dieses Produktes ist es wichtig, dass Sie regelmäßig eine Untersuchung in einer unserer Vertragswerkstätten vornehmen lassen.

L. GARANTIEINFORMATIONEN

Dieser Artikel hat Garantie laut den Bestimmungen des Gesetzes 23 /2003 vom 10. Juli 2003. Bewahren Sie die Einkaufsrechnung auf. Ihre Vorlage in dem Laden, wo Sie das Produkt erworben haben, ist unumgänglich, um ihre Gültigkeit bei jeder Reklamation zu beweisen.

Jene Mängel oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Artikels oder Nichteinhaltung der in der Bedienungsanleitung und auf den Pflegeetiketten beschriebenen Sicherheits- und Wartungsvorschriften verursacht wurden, sind von der vorliegenden Garantie ausgeschlossen, ebenso wie die Verschleißteile durch normalen Gebrauch und täglichen Umgang.

Das Etikett, das die Seriennummer Ihres Modells enthält, darf unter keinen Umständen abgerissen werden, da es wichtige Informationen birgt.



ACHTUNG: Um maximale Sicherheit und Betreuung für Ihren neuen JANÉ zu erhalten, ist es sehr wichtig, dass Sie die Registrierkarte, die Sie auf der Webseite www.jane.es finden, ausfüllen. Die Registrierung wird Ihnen ermöglichen, falls notwendig, sich über die Entwicklung und Pflege Ihres Produktes zu informieren. Ebenso können wir Sie, wenn Sie es wünschen, über die neuesten Modelle oder Nachrichten, die unserer Ansicht nach für Sie von Interesse sind, informieren.



ISTRUZIONI





INDICE

A.	AVVERTENZE	40
B.	APERTURA	41
C.	FRENO	41
D.	REGOLAZIONE IMBRAGATURA DI SICUREZZA	41
E.	RECLINAZIONE DELLO SCHIENALE	41
F.	USO PER BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 6 MESI	42
G.	REGOLAZIONE DEL POGGIPIEDI	42
H.	PROTEZIONE	42
I.	CAPOTTINA	42
J.	CHIUSURA	42
K.	MANUTENZIONE	43
L.	INFORMAZIONI SULLA GARANZIA	43



A. AVVERTENZE

- Importante - Conservare le presenti istruzioni per consultazioni future.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare mai il bambino privo di vigilanza.
- **AVVERTENZA:** Assicurarsi che tutti i dispositivi di chiusura siano inseriti prima dell'uso.
- **AVVERTENZA:** Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia lontano durante l'apertura e chiusura di questo prodotto.
- **AVVERTENZA:** Non consentire al bambino di giocare con questo prodotto.
- **AVVERTENZA:** Usare sempre il sistema di trattentata.
- **AVVERTENZA:** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- **AVVERTENZA:** Questo prodotto è adatto solo per

bambini dalla nascita fino a 22 kg.

- Usare la posizione più reclinata dalla nascita fino a 6 mesi.
- Il dispositivo di stazionamento deve essere attivato quando si posiziona o si estrae il bambino dal veicolo.
- Qualunque carico fissato al manubrio e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del prodotto ne compromette la stabilità.
- Questo prodotto è stato realizzato per un solo bambino alla volta. Non utilizzarlo con più di un bambino alla volta.
- Non utilizzare accessori non approvati da JANÉ.
- Usare solo pezzi di ricambio forniti o raccomandati da JANÉ.
- Il peso massimo consentito per il cestino portagiogetti non deve mai superare quello indicato sul cestino stesso (4 kg).





B. APERTURA

Liberare il blocco di chiusura che si trova sulla gamba posteriore sinistra. **1a**

Aprire il telaio tirando il manubrio verso l'alto fino a sentire il "clic" dei blocchi principali. **1b**

AVVERTENZA: È fondamentale assicurarsi che il bambino si trovi lontano dal prodotto durante le operazioni di apertura e chiusura.

AVVERTENZA: La comparsa di punti di taglio, compressione e incastro è inevitabile durante queste operazioni

C. FRENO

Il passeggino ROCKET dispone di un sistema di frenata che agisce contemporaneamente su entrambe le ruote posteriori. Usarlo sempre come freno di stazionamento: è un importante elemento di sicurezza.

Per frenare spingere verso il basso il pedale destro del freno (rosso). **2a**

Per sbloccare il freno spingere verso il basso il pedale sinistro del freno (verde). **2b**

Bisogna attivare il freno di stazionamento quando si posiziona o si estrae il bambino.



ATTENZIONE: Una volta inserito il freno, assicurarsi che il passeggino sia correttamente bloccato. Può essere necessario ruotare leggermente il passeggino perché il freno si inserisca in maniera ottimale.

D. REGOLAZIONE DELL'IMBRAGATURA DI SICUREZZA

Il passeggino dispone di un'imbragatura di sicurezza affinché il bambino sia sempre trattenuto correttamente. Assicurare il bambino con l'imbragatura ogni volta che si usa il passeggino.

Per aprire l'imbragatura spingere il pulsante che si trova al centro fino a sganciare gli adattatori dalla fibbia. **3a**

Per chiudere l'imbragatura unire i due adattatori laterali e poi introdurla nella fibbia fino a sentire un "clic". **3b - 3c**

Regolare le cinture in modo che aderiscano correttamente al bambino e siano tese. Per regolare la lunghezza delle cinture, spostare le fibbie verso il basso o verso l'alto. Assicurarsi che le cinture non siano attorcigliate. **3d**

E. RECLINAZIONE DELLO SCHIENALE

È possibile reclinare lo schienale del passeggino per trasportare il bambino nella posizione più comoda possibile a seconda della situazione. Per abbassare lo schienale tirare verso il basso la cintura che





si trova nella parte posteriore, con il logo rosso, fino alla posizione desiderata. **4.a**

Per alzare lo schienale tirare verso l'alto la cintura con il logo nero. **4.b**

F. USO PER BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 6 MESI

Per usare la seduta con bambini di età inferiore a 6 mesi, regolare l'angolo della seduta nella posizione più reclinata. **5.a**

Regolare l'imbragatura nella posizione più bassa. **5.b 5.c**

G. REGOLAZIONE DEL POGGIPIEDI

Dispone di due posizioni.

Per abbassarlo, premere contemporaneamente i due pulsanti che si trovano nella parte inferiore della seduta e girarlo verso il basso. Per spostarlo verso l'alto non serve premere il pulsante; basta semplicemente tirare il poggiatesta. **6.a - 6.b**

AVVERTENZA: Non permettere mai che il bambino si metta in piedi sul poggiatesta o staffa.

H. PROTEZIONE

Per smontare la protezione, tirarla premendo contemporaneamente i due bordi. **7.a**

La protezione si inserisce come indicato nella figura **7.b** fino a sentire un "clic".

ATTENZIONE: Il bambino deve rimanere lontano dalle parti mobili quando queste vengono manipolate dall'adulto responsabile. La comparsa di punti di taglio, compressione e incastro è inevitabile durante queste operazioni.

ATTENZIONE: Non afferrare mai il passeggino dalla barra di protezione: non è una maniglia per il trasporto.

I. CAPOTTINA

Spingere in avanti per aprire la capottina. **8.a**

Spingere all'indietro per chiudere la capottina. **8.b**

Il ROCKET dispone di una visiera estendibile nascosta nella cerniera della capottina. **8.c**

J. CHIUSURA

Togliere il bambino dal passeggino.

Rimuovere tutti gli articoli dal cestino portaoggetti.

Spostare il pulsante di sicurezza verso sinistra e contemporaneamente



te premere il pulsante centrale del manubrio **9.a**; premere il manubrio verso il basso **9.b** in modo che il passeggino si chiuda completamente. **9.c**

Affinché la chiusura risulti più compatta, si può chiudere il poggiatesta verso il basso.

AVVERTENZA: È fondamentale assicurarsi che il bambino si trovi lontano dal prodotto durante le operazioni di apertura e chiusura.

AVVERTENZA: La comparsa di punti di taglio, compressione e incastro è inevitabile durante queste operazioni.

K. MANUTENZIONE

Non esporre il rivestimento al sole per lunghi periodi.

Lavare le parti in plastica con acqua tiepida e sapone. Poi asciugare con cura tutti i componenti.

Il rivestimento si può smontare per consentirne il lavaggio.

Controllare regolarmente i freni, le cinture e i fissaggi che potrebbero subire danni dovuti all'uso.

Sia per la sua sicurezza che per la buona conservazione del prodotto, è importante fare una revisione periodica in uno dei nostri laboratori ufficiali.

L. INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Questo articolo è dotato di garanzia secondo quanto stabilito nella legge 23/2003 del 10 luglio. Conservare lo scontrino di acquisto: è necessario presentarlo nel negozio dove è stato acquistato il prodotto per giustificare la validità in caso di reclamo.

Sono esclusi dalla presente garanzia i difetti o avarie dovuti a un uso non adeguato dell'articolo o dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e manutenzione descritte nei libretti di istruzioni e sulle etichette di lavaggio, oltre ai danni di usura dovuti all'uso normale e quotidiano.

L'etichetta che contiene il numero di telaio del modello non deve essere eliminata per nessun motivo: contiene informazioni importanti.

ATTENZIONE: Per ottenere la massima sicurezza e il miglior servizio clienti per il suo nuovo JANÉ, è molto importante compilare la scheda di registrazione che troverà sul sito web www.jane.es. La registrazione le consentirà di informarsi, se necessario, riguardo l'evoluzione e la manutenzione del suo prodotto. Inoltre, se lo desidera, potremo informarla riguardo i nuovi modelli o darle notizie che riteniamo possano essere di suo interesse.





INSTRUÇÕES





INDICE

A.	ADVERTÊNCIAS	46
B.	DESDOBRAMENTO	47
C.	TRAVÃO	47
D.	AJUSTE DO ARNÊS DE SEGURANÇA	47
E.	RECLINAÇÃO DO ENCOSTO	47
F.	USO PARA MENORES DE 6 MESES	48
G.	AJUSTE DO APOIO PARA OS PÉS	48
H.	PROTECTOR	48
I.	CAPOTA	48
J.	DOBRAGEM	48
K.	MANUTENÇÃO	49
L.	INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA	49



A. ADVERTÊNCIAS

- Importante – Guardar estas instruções para consultas futuras.
- ADVERTÊNCIA: Nunca deixar a criança desatendida.
- ADVERTÊNCIA: Assegurar-se de que todos os dispositivos de fecho estão engrenados antes do uso.
- ADVERTÊNCIA: Para evitar lesões, assegure-se de que a criança se mantém afastada durante o desdobramento e a dobragem deste produto.
- ADVERTÊNCIA: Não permita que a criança brinque com este produto.
- ADVERTÊNCIA: Usar sempre o sistema de retenção.
- ADVERTÊNCIA: Este produto não é adequado para correr ou patinar.
- ADVERTÊNCIA: Este assento é adequado para crianças a partir do nascimento e até 22 kg.
- Usar a posição mais reclinada desde o nascimento até aos 6 meses.
- O dispositivo de estacionamento deve ser ativado ao colocar e retirar as crianças do veículo.
- Qualquer carga fixada ao guiador e/ou à parte traseira do encosto e/ou às partes laterais do veículo afeta a estabilidade deste.
- Este veículo foi desenhado para uma única criança, não deve ser utilizado com mais do que uma criança de cada vez.
- Não devem ser utilizados acessórios não aprovados pela JANÉ.
- Apenas devem ser utilizadas as peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pela JANÉ.
- O peso máximo permitido da cesta porta-objetos nunca pode superar o indicado na cesta (4 kg).





B. DESDOBRAMENTO

Solte o fecho de dobragem situado no pé esquerdo traseiro. **1a**

Abra o chassis puxando o guiador para cima até escutar um "clique" dos bloqueios principais. **1b**



ADVERTÊNCIA: É imprescindível assegurar-se de que a criança se mantém afastada da cadeira durante as ações de dobragem e desdobramento.



ADVERTÊNCIA: A aparição de pontos de corte e compressão e entalamentos são inevitáveis durante estas operações.

C. TRAVÃO

A sua cadeira ROCKET dispõe de um sistema de travagem que atua em simultâneo sobre ambas as rodas traseiras. Utilize-o como travão de estacionamento sempre que possa, é um importante elemento de segurança.

Para travar empurre para baixo o pedal direito de travagem (vermelho) **2a**

Para destravar empurre para baixo o pedal izquierdo de travagem (verde) **2b**

Deve ativar a travagem de estacionamento para colocar e retirar a criança.



ATENÇÃO: Uma vez acionado o travão, assegure-se de que o carrinho ficou corretamente travado. Pode ser necessário rodar ligeiramente o carrinho para que o travão engrene de maneira ótima.

D. AJUSTE DO ARNÊS DE SEGURANÇA

O seu carrinho dispõe de um arnês de segurança para que o seu filho esteja sempre seguro. Ajuste o cinto à criança sempre que use o carrinho.

Para abrir o sistema do cinto, aperte o botão situado no centro do arnês até que saltem os adaptadores do fecho. **3a**

Para fechar, junte os dois adaptadores laterais e depois introduza-os no arnês até escutar um "clique". **3b - 3c**

Regule os cintos de modo que fiquem corretamente ajustados à criança e tensos. Para ajustar o comprimento dos cintos, deslize as fivelas para cima e para baixo. Assegure-se de que os cintos não estão retorcidos. **3d**

E. SISTEMA PRO-FIX

Pode reclinar o encosto do carrinho, para transportar o seu bebé na posição mais cómoda possível em cada momento. Para baixar o en-



costo puxe a fita situada na parte posterior, com o logótipo vermelho, para baixo até à posição desejada. **4.a**

Para subir o encosto puxe a fita com o logótipo negro para cima. **4.b**

F. USO PARA MENORES DE 6 MESES

Para usar a espreguiçadeira com crianças menores de 6 meses, ajuste o ângulo da espreguiçadeira à posição mais reclinada. **5.a**

Ajuste o arnês na posição mais baixa. **5.b** **5.c**

G. AJUSTE DO APOIO PARA OS PÉS

Dispõe de duas posições.

Para baixar, prima simultaneamente os dois botões situados na parte inferior do assento para girá-lo para baixo. Para movê-lo para cima não é necessário premir o botão, puxe simplesmente o apoio para os pés. **6.a** - **6.b**

! **ADVERTÊNCIA:** Nunca permita que a criança se ponha de pé no apoio para os pés ou estribo

H. PROTETOR

Para desmontar o protetor, puxe o mesmo pressionando as duas flanges em simultâneo. **7.a**

O protetor monta-se tal como indica a figura **7.b** até escutar um "clique".

! **ATENÇÃO:** A criança deve manter-se afastado de partes móveis quando estas estiverem a ser manipuladas pelo adulto responsável. A aparição de pontos de corte e compressão e entalamento são inevitáveis durante estas operações.

! **ATENÇÃO:** Nunca segure o carrinho pela barra de proteção, não é uma asa de transporte

I. CAPOTA

Empurre para a frente para abrir a capota. **8.a**

Empurre para trás para fechar a capota. **8.b**

A sua ROCKET dispõe de uma viseira extensível escondida no fecho da capota. **8.c**

J. DOBRAGEM

Retire a criança da cadeira.

Retire todos os artigos da cesta porta-objetos.

Deslize o botão de segurança para a esquerda e aperte ao mesmo





tempo o botão central do guiador **9.a**; pressione o guiador para baixo **9.b** para que o carrinho se dobre completamente. **9.c**

Para que a dobragem fique mais compacta, pode dobrar o apoio para os pés para baixo.



ADVERTÊNCIA: É imprescindível assegurar-se de que a criança se mantém afastada da cadeira durante as ações de dobragem e desdobramento.



ADVERTÊNCIA: A aparição de pontos de corte e compressão e entalamento são inevitáveis durante estas operações.

K. MANUTENÇÃO

Não exponha os estofos ao sol durante longos períodos.

Lave as partes de plástico com água temperada e sabão, secando depois bem todos os componentes.

Os estofos podem desmontar-se para serem lavados.

Verifique regularmente os travões, arneses e fixações que possam sofrer algum dano pelo uso.

Tanto para sua segurança como para a boa conservação deste produto, é importante que efetue uma revisão periódica em qualquer um das nossas oficinas oficiais.

L. INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

Este artigo dispõe de garantia conforme o previsto na lei espanhola 23/2003 de 10 de julho. Conserve a fatura de compra, pois é imprescindível a sua apresentação na loja onde adquiriu o produto para justificar a sua validade perante qualquer reclamação.

Ficam excluídos da presente garantia aqueles defeitos ou avarias produzidas por um uso inadequado do artigo ou pelo não-cumprimento das normas de segurança e manutenção descritas nas folhas de instruções e nas etiquetas de lavagem, assim como os elementos de desgaste por uso normal e manuseamento diário.

A etiqueta que contém o número de chassis do seu modelo não deve ser arrancada, pois contém informação importante.



ATENÇÃO: Para obter a máxima segurança e atenção sobre o seu novo produto JANÉ, é muito importante que preencha o cartão de registo que encontrará na página www.jane.es. O registo permitir-lhe-á informar-se, se for necessário, sobre a evolução e manutenção do seu produto. Também, sempre que o desejar, podemos informá-lo/a sobre os novos modelos ou notícias que consideremos que possam ser do seu interesse.





INSTRUKCJE

50



SPIS TREŚCI

A. UWAGI	52
B. ROZKŁADANIE	53
C. HAMULEC	53
D. REGULACJA SZELEK BEZPIECZEŃSTWA	53
E. ODCHYLENIE OPARCIA	53
F. KORZYSTANIE W PRZYPADKU DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 6 MIESIĘCY	54
G. REGULACJA PODNÓŻKA	54
H. PORĘCZ ZABEZPIECZAJĄCA	54
I. DASZEK	54
J. SKŁADANIE	54
K. UTRZYMANIE	55
L. INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI	55



A. UWAGI

- Ważne – Instrukcję należy zachować na przyszłość.
- **UWAGA:** Nigdy nie należy pozostawiać dziecka bez opieki.
- **UWAGA:** Przed użyciem należy się upewnić, że wszystkie zapięcia są prawidłowo zamknięte.
- **UWAGA:** Aby uniknąć urazów, należy się upewnić, że dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości podczas składania i rozkładania wózka.
- **UWAGA:** Nie dopuszczać, aby dziecko bawiło się tym produktem.
- **UWAGA:** Zawsze należy korzystać z systemu zapięć.
- **UWAGA:** Produkt nie jest przeznaczony do biegania lub jazdy na rolkach.
- **UWAGA:** Wózek jest przeznaczony dla dzieci od momentu narodzin do czasu aż osiągną wagę maksymalnie 22 kg.
- Używając wózka do przewożenia dzieci od urodzenia do ukończenia 6 miesiąca życia oparcie należy ustawić w najbardziej odchylonej pozycji.
- Przed umieszczeniem dziecka w wózku lub jego wyciągnięciem, należy włączyć hamulec postojowy.
- Jakikolwiek ciężar zawieszony na rączce i/lub z tyłu oparcia i/lub z boku wózka wpływa na jego stabilność.
- Wózek jest przeznaczony wyłącznie dla jednego dziecka. Nie powinien być używany przez więcej niż jedno dziecko równocześnie.
- Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez firmę JANÉ.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych zapewnionych lub zalecanych przez firmę JANÉ.
- Maksymalne dozwolone obciążenie kosza na przedmioty nie może przekraczać ciężaru wskazanego na koszu (4 kg).





B. ROZKŁADANIE

Zwolnić blokadę znajdującą się na lewej tylnej nóżce. **1.a**

Otworzyć stelaż pociągając do góry rączkę wózka do momentu aż zabrzmi „kliknięcie” głównych mechanizmów blokujących. **1.b**



UWAGA: Podczas składania i rozkładania wózka dziecko powinno znajdować się w bezpiecznej odległości.



UWAGA: Pojawienie się miejsc powodujących przecięcia, ściśnięcia oraz przytrzaśnięcia jest nieuniknione podczas wyżej wspomnianych czynności.

C. HAMULEC

Wózek ROCKET jest wyposażony w system hamulców działających jednocześnie na oba tylne koła. Należy go używać jako hamulca postojowego zawsze, gdy jest to możliwe. Jest ważnym elementem bezpieczeństwa.

Aby zahamować należy pchnąć w dół stopkę hamulca po prawej stronie (czerwona). **2.a**

Aby odblokować hamulec należy pchnąć w dół stopkę hamulca po lewej stronie (zielona). **2.b**

Podczas wkładania i wyciągania dziecka z wózka należy uruchomić hamulec postojowy.



UWAGA: Po uruchomieniu hamulca, upewnij się, że wózek jest prawidłowo zablokowany. Czasem należy lekko poruszyć wózkiem, aby hamulec zatrzymał się w optymalnym położeniu.

D. REGULACJA SZELEK BEZPIECZEŃSTWA

Wózek jest wyposażony w szelki bezpieczeństwa zapewniające ochronę dziecka przez cały czas. Podczas używania wózka dziecko należy zawsze przywiązać pasem.

Aby otworzyć system pasów naciśnij przycisk znajdujący się w środkowej części szelek do momentu zwolnienia klamr zamykających. **3.a**

Aby zamknąć złącz dwie klamry boczne, a następnie wsuń je do zapięcia szelek do momentu aż zabrzmi „kliknięcie”. **3.b - 3.c**

Wyreguluj pasy, tak aby były prawidłowo dopasowane do ciała dziecka i dobrze napięte. Aby wyregulować długość pasów, przesun klamry w górę lub w dół. Upewnij się, że pasy nie są poskręcane. **3.d**

E. ODCHYLENIE OPARCIA

Oparcie wózka można odchyłać tak aby zawsze przewozić dziecko w jak najbardziej wygodnej pozycji. Aby obniżyć oparcie pociągnij w dół pasek z czerwonym logo znajdujący się w tylnej części wózka do pożądanej pozycji. **4.a**

Aby podnieść oparcie pociągnij w górę pasek z czarnym logo. **4.b**



F. KORZYSTANIE W PRZYPADKU DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 6 MIESIĘCY

Aby dzieci w wieku poniżej 6 miesięcy życia mogły korzystać z siedziska, należy ustawić je w najbardziej odchylonej pozycji. **5.a**

Wyregulować szelki do najniższej pozycji. **5.b 5.c**

G. REGULACJA PODNÓŻKA

Podnózek można ustawiać w dwóch pozycjach.

Aby obniżyć podnózek, naciśnij dwa przyciski znajdujące się w dolnej części siedziska, aby odwrócić podnózek w dół. Aby podnieść podnózek nie trzeba naciskać przycisku wystarczy pociągnąć podnózek w górę. **6.a - 6.b**

! UWAGA: Nigdy nie dopuszczać by dziecko stawało na podnóżku wózka lub plastikowym podnóżku.

H. PORĘCZ ZABEZPIEZAJĄCA

Aby odpiąć poręcz, pociągnij za nią równocześnie naciskając dwa przyciski. **7.a**

Poręcz mocuje się w sposób pokazany na rysunku **7.b** do momentu aż zabrzmie „kliknięcie”.



UWAGA: Dziecko powinno przebywać w odpowiedniej odległości od ruchomych części wózka, podczas gdy osoba dorosła zmienia ich położenie. Pojawienie się miejsc powodujących przecięcia, ścisnięcia oraz przytrzaśnięcia jest nieuniknione podczas wyżej wspomnianych czynności.



UWAGA: Nigdy nie trzymać wózka za poręcz zabezpieczającą, nie jest to uchwyt do przenoszenia.

I. DASZEK

Przesuń daszek do przodu, aby go otworzyć. **8.a**

Przesuń daszek do tyłu, aby go zamknąć. **8.b**

Wózek ROCKET jest wyposażony w rozwijaną osłonę, która jest schowana w kieszeni zapinanej na zamek w daszku. **8.c**

J. SKŁADANIE

Wyjąć dziecko z wózka.

Wyjąć wszystkie przedmioty z koszyka.

Przesunąć przycisk zabezpieczający w lewo i równocześnie naciskając przycisk środkowy na rączce **9.a**; pchnąć rączkę w dół, aby całkowicie złożyć wózek **9.b - 9.c**





W celu bardziej kompaktowego złożenia, można również złożyć podnóżek.

! UWAGA: Podczas składania i rozkładania wózka dziecko powinno znajdować się w bezpiecznej odległości.

! UWAGA: Pojawienie się miejsc powodujących przecięcia, ściśnięcia oraz przytraśnięcia jest nieuniknione podczas wyżej wspomnianych czynności.

K. UTRZYMANIE

Nie wystawiać tapicerki na długotrwałe działanie promieni słonecznych.

Wszystkie plastikowe części należy myć letnią wodą z płynem, po czym dokładnie wysuszyć.

Tapicerkę można zdjąć i wyprać.

Regularnie sprawdzać hamulce, szelki i mocowania, które mogą ulec uszkodzeniu podczas używania.

Dla własnego bezpieczeństwa oraz dla właściwego utrzymania produktu zaleca się dokonywanie okresowych przeglądów technicznych w jednym z naszych oficjalnych punktów serwisowych JANÉ.

L. INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI

Ten artykuł posiada gwarancję na mocy przepisu 23 / 10 lipca 2003 r. Należy zachować fakturę zakupu. W celu zgłoszenia reklamacji konieczne będzie okazanie jej w sklepie, w którym zakupiono produkt, aby potwierdzić ważność gwarancji przed złożeniem jakiegokolwiek reklamacji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń lub usterek spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem artykułu, nieprzestrzeganiem norm w zakresie bezpieczeństwa i utrzymania produktu określonych w instrukcji obsługi i na metkach lub spowodowanych zwykłym zużyciem produktu wynikającym z codziennego i prawidłowego użytkowania.

W żadnym wypadku nie należy odrywać naklejki z numerem podwozia zakupionego modelu produktu – zawiera ona ważne informacje.

! UWAGA: W celu zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa oraz najlepszej obsługi po zakupie nowego produktu firmy JANÉ, należy wypełnić kartę rejestracyjną dostępną na stronie www.jane.es. Rejestracja umożliwi uzyskanie informacji na temat zmian dotyczących produktu i jego utrzymania, jeśli zajdzie taka potrzeba. Można również zapisać się do otrzymywania informacji na temat nowych modeli oraz innych nowości, które naszym zdaniem mogą zainteresować użytkowników





NÁVOD K OBSLUZE





OBSAH

A.	UPOZORNĚNÍ	58
B.	ROZLOŽENÍ	59
C.	BRZDA	59
D.	SEŘÍZENÍ BEZPEČNOSTNÍCH POPRUHŮ	59
E.	NAKLONĚNÍ OPĚRADLA	59
F.	POUŽITÍ PRO DĚTI MLADŠÍ 6 MĚSÍCŮ	59
G.	SEŘÍZENÍ OPĚREK NA NOHY	60
H.	CHRÁNIČ	60
I.	KAPOTA	60
J.	SLOŽENÍ	60
K.	ÚDRŽBA	61
L.	INFORMACE OHLEDNĚ ZÁRUKY	61



A. UPOZORNĚNÍ

- Důležité - Uchovejte si tyto instrukce pro budoucí konzultace.
- UPOZORNĚNÍ: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- UPOZORNĚNÍ: Před použitím se ujistěte, že všechna zařízení na zapnutí jsou zapojená.
- UPOZORNĚNÍ: Aby nedošlo ke zranění, ujistěte se, že dítě se nepohybuje v blízkosti během rozkládání a skládání tohoto produktu.
- UPOZORNĚNÍ: Nedovolte, aby si dítě s tímto produktem hrálo.
- UPOZORNĚNÍ: Vždy používejte systém připoutání.
- UPOZORNĚNÍ: Tento produkt není vhodný ani pro běh, ani pro jízdu na bruslích.
- UPOZORNĚNÍ: Tato sedačka je vhodná pro děti od narození do 22 kg.
- Od narození do 6 měsíců použijte nejklopenější polohu.
- Příměstěra vyndání dítěte vozidla je třeba aktivovat parkovací zařízení.
- Jakákoliv zátěž umístěná na řídku a/nebo zadní část opěradla a/nebo na postranní části kočárku narušuje jeho stabilitu.
- Tento kočárek je určen pouze pro jedno dítě, nepoužívejte pro více dětí naráz.
- Je zakázáno používat příslušenství, které nebylo schváleno JANÉ.
- Je třeba používat výhradně náhradní díly dodané nebo doporučené JANÉ.
- Maximální povolená zátěž košíku na věci nesmí přesáhnout uvedenou hmotnost (4 kg).





B. ROZLOŽENÍ

Uvolněte zavírání složení umístěné na zadní levé noze. **1.a**

Otevřete podvozek zatažením řídítek směrem nahoru. Měli byste slyšet kliknutí hlavních blokačních zařízení. **1.b**



UPOZORNĚNÍ: Je nezbytné ujistit se, že během rozkládání a skládání je dítě v dostatečné vzdálenosti od kočárku.



UPOZORNĚNÍ: Během těchto operací musí být vidět body řezu, komprese a zachycení

C. BRZDA

Kočárek ROCKET je vybaven systémem brzdění, který působí zároveň na obě zadní kola. Používejte jej jako parkovací brzdu kdykoliv, když to bude možné. Je to důležitý bezpečnostní prvek.

Po zabrzdění stiskněte dolů pravý pedál brzdy (červený). **2.a**

Pro odbrzdění stiskněte nahoru levý pedál brzdy (zelený). **2.b**

Musíte aktivovat parkovací brzdu pro umístění a vyndání dítěte.



POZOR: Jakmile je brzda aktivovaná, ujistěte se, že kočárek je správně zabrzděný. Možná bude nutné kočárek lehce otočit, aby brzda správně zapadla.

D. SEŘÍZENÍ BEZPEČNOSTNÍCH POPRUHŮ

Váš kočárek je vybaven bezpečnostními popruhy, aby bylo dítě stále v bezpečí. Při používání kočárku vždy seřídte pás na dítě.

Pro otevření pásu stiskněte tlačítko umístěné ve středu postroje tak, aby vyskočily adaptéry zapínání. **3.a**

Pro zapnutí spojte oba postranní adaptéry a poté je vložte do postroje tak, aby vše zaklaplo. **3.b - 3.c**

Seřídte pásy tak, aby byly správně upevněné a napnuté. Pro úpravu délky pásů pohybujte sponami buď nahoru nebo dolů. Ujistěte se, že pásy nejsou překroucené. **3.d**

E. NAKLONĚNÍ OPĚRADLA

Opěradlo kočárku je možné naklonit tak, abyste dítě převáželi v co nejpohodlnější pozici. Pro sklopení opěradla zatáhněte za pás umístěný v zadní části s červeným logem a stáhněte jej dolů do požadované polohy. **4.a**

Pro zvednutí opěradla zatáhněte za pás s černým logem a zvedněte jej nahoru. **4.b**

F. POUŽITÍ PRO DĚTI MLADŠÍ 6 MĚSÍČŮ

Chcete-li použít vajíčko pro dítě mladší 6 měsíců, seřídte úhel vajíčka na co nejklopenější pozici. **5.a**

Seřídte postroj do nejnižší polohy. **5.b 5.c**



G. SEŘÍZENÍ OPĚREK NA NOHY

K dispozici jsou 2 pozice.

Pro sklopení stiskněte zároveň dvě tlačítka umístěná na spodní části sedačky a otočte je směrem dolů. Pro zvednutí není nutné stisknout tlačítka, stačí zatáhnout za opěrku na nohy. **6.a** – **6.b**



UPOZORNĚNÍ: Nikdy nedovolte, aby se dítě na opěrku nebo po-pruh postavilo

H. CHRÁNIČ

Pro rozdělení chrániče zatáhněte a stiskněte zároveň dvě roletky. **7.a**
Chránič se montuje tak, jak je uvedeno na obrázku **7.b**, dokud neuslyšíte „klik“.



POZOR: Dítě musí být vzdálené od pohyblivých částí ve chvíli, kdy s nimi manipuluje dospělá osoba. Během těchto operací musí být vidět body řezu, komprese a zachycení.



POZOR: Nikdy neuchopujte kočárek za ochrannou tyč, není to přepravní držák

I. KORBIČKA

Tlačte směrem dopředu a otevřete korbíčku. **8.a**

Tlačte směrem dozadu a zavřete korbíčku. **8.b**

Váš kočárek ROCKET disponuje nastavovacím kšiletem schovaným v zipu korbíčky. **8.c**

J. SKLÁDÁNÍ

Vyndejte dítě z kočárku.

Vyndejte všechny předměty z košíku kočárku.

Otočte bezpečnostním knoflíkem směrem doleva a stiskněte zároveň střední tlačítko řídítek **9.a**; stiskněte řídítka směrem dolů **9.b**, aby se kočárek zcela složil. **9.c**

Aby bylo složení kompaktnější, můžete složit opěrku nohou směrem dolů.



UPOZORNĚNÍ: Je nezbytné ujistit se, že během rozkládání a skládání je dítě v dostatečné vzdálenosti od kočárku.



UPOZORNĚNÍ: Během těchto operací musí být vidět body řezu, komprese a zachycení.





K. ÚDRŽBA

Nevystavujte čalounění dlouhodobému působení slunečních paprsků. Plastové části umyjte vlažnou vodou a mýdlem, poté všechny části pečlivě osušte.

Čalounění lze sundat a vyprat.

Pravidelně kontrolujte brzdy, postroje a upevněné, které by se mohly používáním poškodit.

Jak z hlediska bezpečnosti, tak pro dobré uchování tohoto produktu je důležité, abyste ji nechali pravidelně zkontrolovat v některém z našich oficiálních servisů.

L. BEZPEČNOSTNÍ PÁS

Na toto zboží se vztahuje záruka tak, jak je uvedeno v zákoně 23 / 2003 z 10. července. Uschovejte si fakturu, je nutné ji předložit v obchodě, kde jste produkt koupili, abyste prokázali platnost záruky při jakékoliv reklamaci.

Záruka se nevztahuje na defekty nebo poruchy způsobené nevhodným použitím nebo nedodržením bezpečnostních a údržbových norem popsanych v instrukcích a na štítcích na praní, dále pak na prvky podléhající běžnému opotřebení a každodenně používané.

Štítek, který obsahuje číslo podvozku modelu, nesmí být odstraněn. Obsahuje důležité informace.



POZOR: Pro větší bezpečnost a péči o nový kočárek JANÉ je velmi důležité, abyste vyplnili registrační kartu, kterou najdete na webu www.jane.es. Registrace vám v případě potřeby umožní získávat informace ohledně vývoje a údržby produktu. Také kdykoliv, kdy si to budete přát, vás můžeme informovat o nových modelech nebo zprávách, které by vás mohly zajímat.





ROCKET





 **JANE**

JANÉ, S.A. - Pol. Industrial Riera de Caldes
C/Mercaders, 34 - 08184 Palou Solità i Plegamans (BARCELONA) SPAIN
Telf. +34 93 703 18 00 - Fax: +34 93 703 18 04
email: info@jane.es
www.jane.es

IM-2005